

# LA CIUÌGA NEL PIATTO

DA VENERDÌ 3  
A DOMENICA 5  
NOVEMBRE

Dove assaggiare i menù degustazione dedicati alla ciuiga e ai prodotti tipici trentini.

## AGRITURISMO FATTORIA DIDATTICA ATHABASKA

Tel: 333 1328490

Lucanica con maiale allevato allo stato semi-brado; Ciuiga del Banale, cavolo cappuccio, pane con farine del Bleggio; Zucca al rosmarino; Formaggella di malga con pesto di cavolo nero e noci di Deggia; Zucchine in agrodolce al profumo d'alloro; Assaggio di mosto d'uva Zaiabel; Cheesecake della nostra fattoria.

## AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA IL RITORNO

Tel: 340 3175054

Le Sberlette con patate bio e la ciuiga del Banale; Lo spiedino con filetto di maialino del Bleggio al pino mugo della Val d'Ambiez, mela Golden e bocconcini di ciuiga; il sedano rapa nostrano; La mousse di castagne dei Campi di Riva in cialda.

## FLAIR HOTEL OPINIONE

Tel: 0465 734039

Lasagnetta gratinata al forno al ragù di ciuiga e finferle su letto di Sprezza Giudicariense; Rösty croccante di patate Montagnine con rondelle di ciuiga spadellate e fagioli paesani in bronzon.

## HOTEL CIMA TOSA

Tel: 0465 730005

Insalatina di cavolo cappuccio con cumino, rape, rosti di patate con rondelle di ciuiga; Spätzle alla tirolese, canderlotti al burro e salvia con granella di ciuiga, crauti, lonzino enfumegà e ciuiga.

## HOTEL SAN LORENZO

Tel: 0465 734012

Ventaglio di patate del Lomaso e ciuiga del Banale su tagliatelle di verdura ed erbe aromatiche con quennelle di sedano rapa; Cilindri verdi farciti con ricotta affumicata, formaggi di malga, porro stufato e ciuiga, gratinati al forno; Tortino di patate al croccante di ciuiga e noci del Bleggio; Ciuiga del Banale accompagnata con costine allo spiedo e polenta gialla di Storo.

## OSTERIA DA CORE

Tel: 388 8256013

Bocconcini di salmerino marinati del Bondai; Tortel de patate de Manton con "companadec" del Banal; trancetti di ciuiga di San Lorenzo Dorsino, speck e salame nostrani, formaggio di malga, fagioli e cappucci concì delle Moline; Torta Brisolona con "golane" (nocciole) di Ion.

## RISTORO DOLOMITI DI BRENTA

Tel: 0465 734052

Bocconcini di formaggi di malga con miele e fettine di ciuiga; Strangolapreti alla ciuiga/Orzotto ai funghi porcini/Pappardelle al sugo di capriolo.

## RIFUGIO ALPENROSE

Tel: 0465 734363 - 347 7707440

Pane fatto in casa; Rotolo di patate con bietole, ciuiga e stracchino; Spuma di ricotta; Crema di zucca; Cavolo cappuccio concia; Dolcetto della casa con sciroppo di frutta.

## RISTORANTE PIZZERIA BAR ERICA

Tel: 0465 734400

Crostoni caserecci con salumi tipici; Pizzoccheri di grano saraceno al sapore di ciuiga; Cavolo cappuccio e misticanza dell'orto con speck croccante; Polenta e fasoi in bronzon.

## RISTORANTE NEMBIA

Tel: 0465 730083

Genzianelle caserecce fatte in casa al ragù di ciuiga; Polenta integrale nostrana di Storo, coston di maiale al forno, crauti, brasato, ciuiga del Banale.

**MENÙ A PREZZO FISSO DI 15,00 €**  
(Bevande escluse). È gradita la prenotazione.



Terme di Comano  
Dolomiti di Brenta  
Azienda per il Turismo

### Per informazioni:

Azienda per il Turismo  
Terme di Comano-Dolomiti di Brenta  
Tel: 0465.702626  
info@visitacomano.it  
[www.visitacomano.it](http://www.visitacomano.it)

La Sagra della Ciuiga è organizzata dalla Pro Loco in collaborazione con il Comune di San Lorenzo Dorsino

e con:

Azienda per il Turismo Terme di Comano-Dolomiti di Brenta  
Ecomuseo della Judicaria dalle Dolomiti al Garda  
Vigili del Fuoco volontari di San Lorenzo in Banale e Vigili del Fuoco di Dorsino  
Carabinieri in congedo di San Lorenzo in Banale e Dorsino  
Un sentito ringraziamento alle frazioni di Berghi, Pergnano, Senaso e ai proprietari dei vòlti, alla polizia locale e alla Stazione dei Carabinieri di San Lorenzo Dorsino



Crediti fotografici: M. Simoni, M. Barigini e Archivio APT



COMUNE DI  
SAN LORENZO DORSINO



Presidio Slow Food



Sagra della  
*Ciuiga*

Frazioni di  
BERGHI, PERGNANO E SENASO

dal 3 al 5  
novembre | 2017



## VENERDÌ 3 NOVEMBRE

Ore 17.00, ritrovo presso la piazza della chiesa

### Viaggio dell'Emozione con Gusto: "I TESORI DELLA NOSTRA TERRA"

Un vero e proprio viaggio a ritroso nel tempo in uno dei Borghi più Belli d'Italia per parlare di vita contadina, di lavoro e auto-sostentamento e di quei prodotti che un tempo servivano a saziare la fame e oggi sono prelibatezze uniche e Presidi Slow Food. Un omaggio alla ciuiga e alle altre specialità della valle, con degustazione e brindisi finale a cura dei produttori locali.

Prenotazioni presso APT - tel: 0465 702626 - info@visitacomano.it

Dalle ore 18.00 alle ore 21.00

### APERTURA DEGLI STAND NEI VÒLTI

Dalle ore 19.00

### CENA TIPICA NEI RISTORANTI DEL BORGO



Sentiero  
della  
Ciuiga

Un nuovo itinerario che parte dalla frazione di Berghi e attraversa i paesi di San Lorenzo e Dorsino andando a riscoprire luoghi storici come l'antico affumicatoio della ciuiga, le piccole piazze delle antiche Ville, i campi e gli orti che ancora oggi vengono coltivati con cura dalla gente locale.

(Inaugurazione del Sentiero della Ciuiga: sabato 4 ore 14.00)

www.visitacomano.it/SentieriDelGusto

## SABATO 4 NOVEMBRE

Dalle ore 9.00 alle ore 20.00

### APERTURA DEGLI STAND NEI VÒLTI

Ore 10.00, frazione di Senaso

### INAUGURAZIONE DELLA SAGRA DELLA CIUIGA CON IL CORO CIMA D'AMBIEZ

Ore 10.30, Fabbrica del Pane (vicino all'info point)

### I SEGRETI DEL PANE

Laboratori per bambini per imparare a fare il pane. Partecipazione libera.

Ore 10.30, ritrovo presso Casa del Parco C'era una volta

### LE ANTICHE VILLE E LA CIUIGA

Visita a San Lorenzo in Banale, borgo più bello d'Italia e all'antico affumicatoio della ciuiga. Partecipazione libera.

Dalle ore 12.00

### PRANZO TIPICO NEI RISTORANTI DEL BORGO

Dalle ore 14.00, frazione di Berghi, Pergnano e Senaso

### MUSICA E BALLI CON LE RAGAZZE DEL GRUPPO FOLK DI CADERZONE TERME

Ore 14.00, parcheggio della frazione di Berghi

### IL SENTIERO DELLA CIUIGA

Passeggiata guidata lungo il Sentiero della Ciuiga.

Durata: 2 ore circa - 7 km; adatta a tutti.

Prenotazioni presso APT - tel: 0465 702626 - info@visitacomano.it

o presso Casa del Parco C'era una volta - tel: 0465 734040

## TRE ANTICHE VILLE IN FESTA

## SABATO 4 NOVEMBRE

Ore 15.00, Casa del Parco C'era una volta

### VISITA GUIDATA ALLA MOSTRA ETNOGRAFICA

A cura del Parco Naturale Adamello Brenta. Partecipazione libera.

Dalle ore 15.00 alle ore 18.00, Casa Moscati, frazione Berghi

### CIUIGA CLIMBING

Sfida all'ultimo appiglio per bambini e ragazzi. Partecipazione libera.

Dalle ore 16.00, frazione di Berghi, Pergnano e Senaso

### MUSICA ITINERANTE CON LO ZAMPOGNARO LAGARO

Ore 16.00, Casa del Parco C'era una volta

### VISITA GUIDATA ALLA MOSTRA ETNOGRAFICA

A cura del Parco Naturale Adamello Brenta. Partecipazione libera.

Dalle ore 19.00

### CENA TIPICA NEI RISTORANTI DEL BORGO

Ore 21.00, teatro di San Lorenzo in Banale

### SPETTACOLO DELLA FILO DOLOMITI: LA SALUT L'È TUT

Ricoverata in un pubblico ospedale e in attesa di essere operata, una contessa un po'snob impaurita dall'intervento e da una caporeparto dalle maniere un po'brusche, decide di dettare testamento. Questo la metterà al centro di un intricato e curioso complotto ordito alle sue spalle mirato ad accaparrarsi la cospicua eredità...  
Ingresso: 5,00 € a persona.

Ore 21.00

### MUSICA DAL VIVO

presso gli stand del Gruppo Giovani, della Banda di San Lorenzo Dorsino e degli Amatori Calcio.

QUEST'ANNO LA SAGRA DELLA CIUIGA SI SVOLGE NELLE TRE  
FRAZIONI DI BERGHI, PERGNANO E SENASO. VISITALE TUTTE!

## DOMENICA 5 NOVEMBRE

Dalle ore 9.00 alle ore 18.00

### APERTURA DEGLI STAND NEI VÒLTI

Dalle ore 10.30, frazione di Berghi, Pergnano e Senaso

### MUSICA ITINERANTE CON "I SONADI"

Ore 10.30, ritrovo presso Casa del Parco C'era una volta

### LE ANTICHE VILLE E LA CIUIGA

Visita a San Lorenzo in Banale, borgo più bello d'Italia e all'antico affumicatoio della ciuiga. Partecipazione libera.

Ore 10.30, Fabbrica del Pane (vicino all'info point)

### I SEGRETI DEL PANE

Laboratori per bambini per imparare a fare il pane. Partecipazione libera.

Dalle ore 12.00

### PRANZO TIPICO NEI RISTORANTI DEL BORGO

Ore 15.00, Casa del Parco C'era una volta

### VISITA GUIDATA ALLA MOSTRA ETNOGRAFICA

A cura del Parco Naturale Adamello Brenta. Partecipazione libera.

Dalle ore 14.30, piazza della frazione di Pergnano

### MUSICA POPOLARE CON IL GRUPPO RHENDENA KLÄNGE

Ore 14.30, ritrovo presso Casa Incontri Solis Urna, frazione Senaso

### PASSEGGIATA IN ZONA LE MASE

Viaggio nel tempo alla scoperta del mondo delle vecchie masadeghe.

Merenda finale presso la Casa Incontri Solis Urna.

Costo: 5,00 € a persona (bambini fino a 12 anni gratis).

Info e prenotazioni: punto info della Sagra oppure Patrizia: tel. 339 649668

## DOMENICA 5 NOVEMBRE

Dalle ore 15.00 alle ore 18.00, Casa Moscati

### CIUIGA CLIMBING

Sfida all'ultimo appiglio per bambini e ragazzi. Partecipazione libera.

Ore 16.00, Casa del Parco C'era una volta

### VISITA GUIDATA ALLA MOSTRA ETNOGRAFICA

A cura del Parco Naturale Adamello Brenta. Partecipazione libera.



### L'ANTICO AFFUMICATOIO DELLA CIUIGA

SABATO E DOMENICA | Dalle ore 14.30 alle ore 16.30

Durante la festa, sarà possibile visitare l'antico affumicatoio della ciuiga nella frazione di Senaso.



## DA NON PERDERE!!



### IL PALAORSO

Un grande igloo verde per conoscere i segreti e le bellezze del Parco Naturale Adamello Brenta

## CASA DEL PARCO C'ERA UNA VOLTA

Mostra etnografica e punto informativo dell'Azienda per il Turismo Terme di Comano-Dolomiti di Brenta

### SABATO E DOMENICA

Dalle ore 10.00 alle ore 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00

Visite guidate alla mostra etnografica a cura del Parco Naturale Adamello Brenta alle ore 15.00 e alle ore 16.00

## IL VILLAGGIO DEL WEST

Giri a cavallo per bambini e ragazzi in sella ai Quarter Horse

A cura dell'A.S.D. Western Time di Arco

Iniziativa a scopo benefico a favore dei bambini malati di leucemia

## CROCE ROSSA

SABATO: Intrattenimento con i Dottor Clown per i più piccoli

DOMENICA: Esibizione dei cani da salvataggio con l'Unità Cinofila

## MOSTRA FOTOGRAFICA DI MARIO BENIGNI

Dedicata agli scorci di San Lorenzo in Banale tra passato e presente

## ANTICHI MESTIERI VECCHIA RENDENA

Nei vòlt della frazione di Senaso e nelle altre frazioni